

Ordinanza dell'Assemblea federale relativa alla legge sul Parlamento e all'amministrazione parlamentare (Ordinanza sull'amministrazione parlamentare, Oparl)

Modifica del 20 marzo 2009

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto dell'Ufficio del Consiglio nazionale del 18 settembre 2008¹;

visto il parere del Consiglio federale del 26 settembre 2008²,

decreta:

I

L'ordinanza del 3 ottobre 2003³ sull'amministrazione parlamentare è modificata come segue:

Art. 6 cpv. 4 frase introduttiva

⁴ I verbali concernenti i seguenti oggetti in deliberazione sono distribuiti su richiesta ai membri delle due Camere:

Art. 6a cpv. 2 lett. d

Abrogata

Art. 6b Accesso delle segreterie dei gruppi parlamentari a Extranet

¹ Le segreterie dei gruppi parlamentari hanno accesso elettronicamente (Extranet) ai verbali delle commissioni:

- a. concernenti oggetti in deliberazione di cui all'articolo 6 capoverso 4;
- b. concernenti gli affari interni delle commissioni di cui all'articolo 10 numeri 3–12 del Regolamento del Consiglio nazionale del 3 ottobre 2003⁴ e all'articolo 7 numeri 3–11 del Regolamento del Consiglio degli Stati del 20 giugno 2003⁵.
- c. concernenti affari interni dell'Ufficio del Consiglio nazionale.

² I verbali delle commissioni sono distribuiti ai segretari dei gruppi parlamentari nella misura in cui non siano disponibili in Extranet.

¹ FF **2008** 7181

² FF **2008** 7189

³ RS **171.115**

⁴ RS **171.13**

⁵ RS **171.14**

³ Il presidente della commissione può rinunciare alla distribuzione o alla messa a disposizione elettronica in Extranet dei verbali relativi ad affari interni della commissione qualora interessi preponderanti privati o pubblici lo giustifichino.

II

La Conferenza di coordinamento decide l'entrata in vigore.

Consiglio nazionale, 20 marzo 2009

Consiglio degli Stati, 20 marzo 2009

La presidente: Chiara Simoneschi-Cortesi

Il presidente: Alain Berset

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Il segretario: Philippe Schwab

Entrata in vigore

La presente modifica entra in vigore il 1° luglio 2009.

4 giugno 2009

Conferenza di coordinamento dell'Assemblea federale